

32009D0840

L 303/64

SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE

18.11.2009.

ODLUKA VIJEĆA 2009/840/ZVSP**od 17. studenoga 2009.****o provedbi Zajedničkog stajališta 2007/140/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Irana**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Zajedničko stajalište vijeća 2007/140/ZVSP ⁽¹⁾, a posebno njegov članak 7. stavak 2., u vezi s člankom 23. stavkom 2. Ugovora o Europskoj uniji,

budući da:

- (1) Vijeće je 27. veljače 2007. donijelo Zajedničko stajalište 2007/140/ZVSP o mjerama ograničavanja protiv Irana.
- (2) U skladu s člankom 8. stavkom 2. Zajedničkog stajališta 2007/140/ZVSP, Vijeće je u potpunosti preispitalo popis osoba i subjekata iz Priloga II. na koje se primjenjuju članak 4. stavak 1. točka (b) i članak 5. stavak 1. točka (b) tog Zajedničkog stajališta.
- (3) Vijeće je zaključilo da bi na osobe i subjekte navedene u popisu u Prilogu II. Zajedničkom stajalištu 2007/140/ZVSP i dalje trebalo primjenjivati posebne mjere ograničavanja predviđene u tom Zajedničkom stajalištu.
- (4) Popis osoba i subjekata trebalo bi izmijeniti kako bi se uzele u obzir promjene u Vladi i upravi u Iranu, kao i stanje dotičnih pojedinaca i subjekata.

- (5) Popis osoba i subjekata iz članka 4. stavka 1. točke (b) i članka 5. stavka 1. točke (b) Zajedničkog stajališta 2007/140/ZVSP trebalo bi ažurirati na odgovarajući način,

ODLUČILO JE:

Članak 1.

Prilog II. Zajedničkom stajalištu 2007/140/ZVSP zamjenjuje se tekstom određenim u Prilogu ovoj Odluci.

Članak 2.

Ova Odluka proizvodi učinke na dan donošenja.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 17. studenoga 2009.

Za Vijeće
Predsjednik
C. BILDT

⁽¹⁾ SL L 61, 28.2.2007., str. 49.

PRILOG

„PRILOG II.

Popis osoba iz članka 4. stavka 1. točke (b) te osoba i subjekata iz članka 5. stavka 1. točke (b)

A. Fizičke osobe

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
1.	Reza AGHAZADEH	Datum rođenja: 15/03/1949. Broj putovnice: S4409483 vrijedi od 26.4.2000. – 27.4.2010. Izdana u: Tehe- ranu, Broj diplomatske puto- vnice: D9001950, izdana 22.1.2008., vrijedi do 21.1.2013., Mjesto rođenja: Khoy	Bivši voditelj Iranske organizacije za atomsku energiju (AEOI). AEOI nadzire iranski nuklearni program te je uvršten na popis na temelju RVSUN-a 1737 (2006.).	24.4.2007.
2.	Brigadni general IRGC-a Javad DARVISH-VAND		Ovlaštenik za nadzor pri MODAFL-u. Nadležan za sve objekte i uredaje MODAFL-a.	24.6.2008.
3.	Brigadni general IRGC-a Seyyed Mahdi FARAH		Glavni direktor Organizacije za obrambenu industriju (DIO) koja je uvrštena na popis na temelju RVSUN-a 1737 (2006.)	24.6.2008.
4.	Dr. Hoseyn (Hossein) FAQIHIAN	Adresa NFPC-a: AEOI-NFPD, P.P.: 11365-8486, Teheran/ Iran	Zamjenik i glavni direktor Društva za proizvodnju i nabavu nuklearnoga goriva (Nuclear Fuel Production and Procurement Company - NFPC), dijela AEOI-a. AEOI nadzire iranski nuklearni program te je uvršten na popis na temelju RVSUN-a 1737 (2006.). NFPC je uključen u aktivnosti obogaćivanja urana koje je Iran dužan obustaviti u skladu sa zahtjevima Vijeća IAEA-a te Vijeća sigurnosti.	24.4.2007.
5.	Inženjer Mojtaba HAERI		Zamjenik ministra zadužen za indu- striju u MODAFL-u. Nadzire rad AIO- a i DIO-a.	24.6.2008.
6.	Brigadni general IRGC-a Ali HOSEYNITASH		Voditelj generalne uprave Iranskoga vrhovnog vijeća za nacionalnu sigurnost i uključen u formuliranje politike za nuklearna pitanja.	24.6.2008.
7.	Mohammad Ali JAFARI, IRGC		Zapovjednik IRGC-a.	24.6.2008.
8.	Mahmood JANNATIAN	Datum rođenja: 21.4.1946., Broj putovnice: T12838903	Zamjenik voditelja Iranske organiza- cije za atomsku energiju.	24.6.2008.
9.	Said Esmail KHALILI- POUR (također poznat kao LANGROUD)	Datum rođenja: 24.11.1945., Mjesto rođenja: Langroud	Zamjenik ravnatelja AEOI-a. AEOI nadzire iranski nuklearni program te je uvršten na popis na temelju RVSUN-a 1737 (2006.).	24.4.2007.

	Ime	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
10.	Ali Reza KHANCHI	Adresa NRC-a: AEOI-NRC P.P.: 11365-8486 Teheran/ Iran; Faks: (+9821) 8021412	Ravnatelj teheranskog Nuklearnog istraživačkog centra (Teheran Nuclear Research Centre) AEOI-a. IAEA i dalje od Irana traži da razjasni pokuse odvajanja plutonija koji se vrše u TNRC-u, kao i prisutnosti čestica rafiniranog urana pronađenih u uzorcima iz okoliša uzetih u objektu za skladištenje otpada u Karaju u kojem se nalaze spremnici za skladištenje meta s osiromašenim uranom korištenih u tim pokusima. AEOI nadzire iranski nuklearni program te je uvršten na popis na temelju RVSUN-a 1737 (2006.).	24.4.2007.
11.	Ebrahim MAHMUDZA-DEH		Glavni direktor Iran Electronic Industries.	24.6.2008.
12.	Brigadni general Beik MOHAMMADLU		Zamjenik za nabavu i logistiku pri MODAFL-u.	24.6.2008.
13.	Anis NACCACHE		Direktor društva Barzagani Tejarat Tavanmad Saccal companies; njegovo je društvo pokušalo nabaviti osjetljivu robu za subjekte koji su uvršteni na popis na temelju Rezolucije 1737 (2006.).	24.6.2008.
14.	Brigadni general Mohammad NADERI		Ravnatelj organizacije Aerospace Industries Organisation (AIO). AIO je sudjelovala u iranskim programima s osjetljivim materijalima.	24.6.2008.
15.	Brigadni general IRGC-a Mostafa Mohammad NAJJAR		Ministar za unutarnje poslove i bivši ministar MODAFL-a, nadležan za sve vojne programe, uključujući programe balističkih raketa.	24.6.2008.
16.	DR. Javad RAHIQI (RAHIGHI)	Datum rođenja: 21.4.1954., Datum rođenja prema starom iranskom kalendaru: 1.5.1954., Mjesto rođenja: Mashad	Ravnatelj Skupine za neutronske fiziku, koja je dio organizacije AEOI. AEOI nadzire iranski nuklearni program i uvršten je na popis na temelju RVSUN-a br. 1737 (2006.).	24.4.2007.
17.	Ali Akbar SALEHI		Ravnatelj Iranske organizacije za atomsku energiju (Atomic Energy Organisation of Iran – AEOI). AEOI nadzire iranski nuklearni program te je uvršten na popis na temelju RVSUN-a 1737 (2006.).	17.11.2009.
18.	Kontraadmiral Mohammad SHAFII RUDSARI		Zamjenik ministra za usklađivanje pri MODAFL-u.	24.6.2008.
19.	Brigadni general IRGC-a Ali SHAMSHIRI		Zamjenik ministra za protuobavještajnu službu pri MODAFL-u, odgovoran za sigurnost osoblja i instalacija MODAFL-a.	24.6.2008.
20.	Abdollah SOLAT SANA		Glavni direktor Postrojenja za preradu urana (Uranium Conversion Facility – UCF) u Esfahanu. To je postrojenje koje proizvodi materijal za napajanje (UF6) za postrojenja za obogaćivanje u Natanzu. Solat Sana primio je 27. kolovoza 2006. posebnu nagradu za svoj rad od predsjednika Ahmadi-nejada.	24.4.2007.
21.	Brigadni general IRGC-a Ahmad VAHIDI		Ministar MODAFL-a i bivši zamjenik vođe MODAFL-a.	24.6.2008.

B. Pravne osobe, subjekti i tijela

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
1.	Organizacija za svemirsku industriju, (Aerospace Industries Organisation), AIO	AIO, 28 Shian 5, Lavizan, Teheran	AIO nadzire iransku proizvodnju projektila, uključujući grupacije Shahid Hemmat Industrial Group, Shahid Bagheri Industrial Group te Fajr Industrial Group, koje su sve uvrštene na popis na temelju RVSUN-a 1737 (2006.). Ravnatelj AIO-a i dva druga visoka službenika također su uvršteni na popis na temelju RVSUN-a 1737 (2006.).	24.4.2007.
2.	Armament Industries	Pasdaran Av., P.P. 19585/777, Teheran	Ovisno društvo DIO-a (Organizacije za obrambenu industriju).	24.4.2007.
3.	Armed Forces Geographical Organisation		Namijenjeno osiguranju geoprostornih podataka za program balističkih raketa.	24.6.2008.
4.	Bank Melli, Bank Melli Iran (uključujući sve podružnice) i društva-kćeri	Ferdowsi Avenue, PO Box 11365-171, Teheran	Osigurava ili pokušava osigurati financijsku pomoć društvima koja su uključena u nabavu robe ili koja nabavljaju robu za iranski nuklearni program i program balističkih raketa (AIO, SHIG, SBIG, AEOI, Novin Energy Company, Mesbah Energy Company, Kalaye Electric Company i DIO). Banka Bank Melli ima ulogu posrednika za osjetljive aktivnosti Irana. Posredovala je u brojnim nabavama osjetljivih materijala za iranski nuklearni program i program balističkih raketa. U ime subjekata povezanih s iranskom nuklearnom i raketnom industrijom obavila je niz financijskih usluga, uključujući otvaranje akreditiva i vođenje računovodstvenih evidencija. Mnoga navedena društva uvrštena su na popis rezolucijama RVSUN 1737 (2006.) i 1747 (2007.). Banka Bank Melli nastavlja svojim aktivnostima, kojima podupire i potiče osjetljive aktivnosti Irana. Koristeći svoje bankovne odnose, nastavlja osiguravati potporu i financijske usluge subjektima koji su uvršteni na popis UN-a i EU-a vezano uz te aktivnosti. Također posluje u ime i prema uputama tih subjekata, uključujući banku Bank Sepah, i pritom često djeluje preko njihovih podružnica i poslovnih partnera.	24.6.2008.
	(a) Melli Bank plc	London Wall, 11th floor, London EC2Y 5EA, Ujedinjena Kraljevina		
	(b) Bank Melli Iran Zao	br. 9/1, Ulitsa Mashkova, Moskva, 130064, Rusija		
5.	Centar za obrambenu tehnologiju i znanstvena istraživanja (DTSRC) – također poznat kao Istraživački institut za osposobljavanje/Moassese Amozeh Va Tahigaghati (ERI/MAVT Co.)	Pasdaran Av., PO Box 19585/777, Teheran	Odgovoran za istraživanje i razvoj. Ovisno društvo DIO-a. DTSRC upravlja većinom nabave za DIO.	24.4.2007.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
6.	Iran Electronic Industries	P.P. 18575-365, Teheran, Iran	Ovisno društvo u cijelosti u vlasništvu MODAFL-a (i stoga sestrinska organizacije AIO-a, AvIO-a i DIO-a). Njegova je zadaća proizvodnja elektroničkih komponenata za iranske sustave oružja.	24.6.2008.
7.	Zračne snage IRGC-a		Upravlja iranskom zalihom balističkih projektila kratkog i srednjeg dometa. Zapovjednik zračnih snaga IRGC-a uvršten na popis na temelju RVSUN-a 1737 (2006.).	24.6.2008.
8.	Khatem-ol Anbiya Construction Organisation	Number 221, North Flamak-Zarafshan Intersection, 4th Phase, Shahkrak-E-Ghods, Teheran 14678, Iran	Grupacija u vlasništvu IRGC-a. Koristi inženjerske resurse IRGC-a za građevinarstvo, djelujući kao glavni izvođač većih projekata, uključujući gradnju tunela; namijenjena potpori iranskom nuklearnom programu i programu balističkih projektila.	24.6.2008.
9.	Sveučilište Malek Ashtar		Povezano s Ministarstvom obrane, 2003. je u bliskoj suradnji s AIO-om organiziralo osposobljavanje za balističke projekte.	24.6.2008.
10.	Marine Industries	Pasdaran Av., P.P. 19585/777, Teheran	Ovisno društvo organizacije DIO.	24.4.2007.
11.	Mechanic Industries Group		Sudjelovalo je u proizvodnji sastavnih dijelova za program balističkih projektila.	24.6.2008.
12.	Ministarstvo obrane i logistike oružanih snaga (MODAFL)	West side of Dabestan Street, Abbas Abad District, Teheran	Odgovorno za iranske obrambene programe istraživanja, razvoj i proizvodnje, uključujući potporu programima projektila i nuklearnim programima.	24.6.2008.
13.	Logistika za izvoz Ministarstva obrane (MODLEX)	P.P. 16315-189, Teheran, Iran	Služba za izvoz u okviru MODAFL-a i agencija preko koje se proizvedeno oružje izvozi iz države u državu. Ne bi smjela trgovati na temelju RVSUN-a br. 1747 (2007.).	24.6.2008.
14.	3M Mizan Machinery Manufacturing		Društvo paravan AIO-a, sudjeluje u nabavi balističkih projektila.	24.6.2008.
15.	Društvo za proizvodnju i nabavu nuklearnoga goriva (Nuclear Fuel Production and Procurement Company – NFPC)	AEOI-NFPD, P.P.: 11365-8486, Teheran/Iran	Odjel za proizvodnju nuklearnoga goriva (NFPD) organizacije AEOI bavi se istraživanjem i razvojem u području ciklusa nuklearnoga goriva, uključujući: istraživanje, vadenje, mljevenje i preradu urana i gospodarenje nuklearnim otpadom. NFPC je sljednik NFPD-a, društvo-kći AEOI-a koje vodi istraživanje i razvoj u ciklusu nuklearnoga goriva, uključujući preradu i obogaćivanje.	24.4.2007.

	Naziv	Identifikacijski podaci	Razlozi	Datum uvrštenja na popis
16.	Parchin Chemical Industries		Poduzeće je radilo u području pogonske tehnologije za iranski program balističkih raketa.	24.6.2008.
17.	Special Industries Group	Pasdaran Av., PO Box 19585/777, Teheran	Ovisno društvo DIO-a.	24.4.2007.
18.	State Purchasing Organisation (SPO)		SPO najvjerojatnije posreduje pri uvozu već proizvedenog oružja. Najvjerojatnije je ovisno društvo MODAFL-a.	24.6.2008.”